

POWER OF ATTORNEY

وكالة قانونية

I the undersigned Mr. **Furqan Hussain**, Pakistan National, holder of passport No. **AD6891304**, in my capacity as Sole Owner of (**Okavango Holding Limited**) incorporated as an offshore company with limited liability in Jebel Ali Free Zone under No. **125740**, do hereby authorize and grant this power of attorney Mr. **Uzair Razi**, Botswana National, holder of passport No. **BN0512266**, to do the following:

أنا الموقع أدناه السيد/ **فرقان حسين** ، باكستاني الجنسية، أحمل جواز سفر رقم (**AD6891304**) وبصفتي المالك الوحيد في شركة/ **أوكافانجو هولدينج ليميتد**، تأسست في المنطقة الحرة لجبل علي كشركة أفشور ذات مسؤولية محدودة تحت رقم (**125740**)، وبموجب هذا السند وكلت السيد/ **اوزير راضي**، بوتسوانا الجنسية، يحمل جواز سفر رقم (**BN0512266**)، في القيام بما يلي:

1- To represent before all Governmental or semi-Governmental departments and to sign on my behalf all matters related to in the framework of the company objectives and at all levels including police, courts, airports, sea ports, economic departments, municipalities, chamber of commerce, Etisalat, labour and immigration departments and other officials or non official circles. To act for and on behalf, to take all necessary action and to sign any necessary documents, contracts, agreements, transfer assignments, paper writing, notarial deeds related to the company and to sell, transfer my shares in the company, properties and assets to any person (s), or transferee (s) whatsoever on such terms and conditions as the attorney shall in its absolute discretion determine and he can liquidation of the company dissolution and close the trade license of the company . And sign all decimates .

1- أن يقوم الوكيل بتمثيلي وبالنيابة أمام كافة الدوائر الحكومية والتوقيع نيابة عني على كافة الأمور المتعلقة بأعمال الشركة وأغراضها وعلى كافة المستويات بما فيها الشرطة ، المحاكم ، والمطارات والموانئ والدوائر الاقتصادية والبلديات وغرف التجارة والاتصالات ودوائر العمل والهجرة والدوائر الرسمية وشبه الرسمية الأخرى . التصرف باسمي ونيابة عني واتخاذ جميع الإجراءات الضرورية وتوقيع أية مستندات ومحركات وعقود واتفاقيات وبيع وتحويل وتنازل وأوراق مكتوبة والسندات العدلية والتنازل عن حصصي في الشركة والممتلكات والأصول إلى أي شخص (أشخاص آخرين) أو متنازل (متنازلين) آخرين بمثل تلك الشروط التي يحددها الوكيل بناء على اختياره المطلق وله حق في حل وتصفية وإغلاق الرخصة التجارية وتوقيع عقود فسخ الشراكة .

2- To make and sign addendums related to entering and withdrawing of partners including renewal of trade license, change of trade name and activity and all other addendums, with the rights to submit transactions to such authorities and receive the same in addition to adding his name in the computer card, sell the trade license and assign it to himself or to any third party.

2- إعداد وتوقيع ملاحق دخول وتخارج الشركاء ويشمل ذلك تجديد الرخصة التجارية وتغيير الاسم التجاري وتغيير النشاط وكافة الملاحق الأخرى ، وله حق تقديم المعاملات للسلطات المختصة واستلامها بالإضافة إلى إضافة اسمه ببطاقة المتعاملين الإلكترونية ، وبيع الرخصة التجارية والتنازل عنها لنفسه أو للغير .

3- To sell, transfer or assign all my shares to himself or any third party.

3- بيع وتحويل والتنازل عن حصصي بالشركة لنفسه أو للغير .

4- The attorney shall have full authority to receive the proceeds from the sale of the shares which shall be payable of the attorney directly either in cash or by cheque.

4- سوف يكون لدى الوكيل السلطة الكاملة لاستلام ريع بيع الحصص التي تصبح مستحقة الدفع وذلك إلى الوكيل مباشرة سواء نقداً أو بموجب شيك .

مجاكم دبي
DUBAI
28 OCT 2019
الكاتب العدل
Notary Public

المصدر: **فادي عمر العبد**
Fadel Omar Aljasseem
Sworn Legal Translator / Ministry of Justice
Arabic English Arabic
Mob.: 00971501666531
DUBAI

5- The attorney shall have the right to assign all dividends and liquidation proceeds in respect of the said shares and authorize his to receive the same.

5- سوف يكون للوكيل الحق في التنازل عن جميع أرباح وريوع التصفية فيما يتعلق بالحصص المذكورة وأني أفوضه باستلامها.

6- The attorney shall have right to appoint and remove directors of the company.

6- يكون الوكيل الحق في تعيين وحذف مدراء الشركة.

7- I here nominate and appoint the attorney as my proxy for the said shares with authority to attend and vote at all general Assembly Meeting of the company, including ordinary and extraordinary meeting during the whole duration of the company.

7- أنني أقوم بموجبه بتسمية وتعيين الوكيل كوكيل لي لتلك الحصص مع سلطة حضور والتصويت في كافة الاجتماعات العامة للشركة بما فيه الاجتماعات العادية وغير العادية طوال مدة الشركة.

8- To open and close the accounts of all types in the banks in United Arab Emirates in the name of the company to operate such accounts by cash deposit and withdraw or by cheques, remittances and obtain credit through the same in the form of facilities, loans, guarantees and warranties, also to open credits, fix and liquidate the deposits, to receive endorse, and signature encash cheques and all bank transactions and lease and use safes and boxes, repeal investment and close accounts.

8- فتح وإغلاق الحسابات البنكية على أنواعها لدى المصارف في دولة الإمارات العربية المتحدة بإسم الشركة وإدارة هذه الحسابات بالإيداع والسحب النقدي أو بموجب الشيكات والحوالات والحصول على الإئتمان من خلالها على هيئة تسهيلات وقرروض وضمانات وكفالات وكذلك في فتح الاعتمادات وربط الودائع وتسييلها وفي استلام و قبض والتوقيع على الشيكات والحوالات والسندات و تظهيرها وصرفها وفي شتى وسائل المعاملات المصرفية بما في ذلك استئجار الخزائن الحديدية وإستخدامها وإلغاء الإستثمار وإغلاق الحسابات.

9- And the attorney shall also have all the rights to exercise all the powers above mentioned at any time and without referring to me.

9- سوف يكون للوكيل كافة الحقوق لممارسة كافة السلطات المذكورة أعلاه في أي وقت وبدون الرجوع لي.

I here ratify and all acts carried out or to be carried under or pursuant to this power of Attorney by the attorney or his representative.

أنني أصادق بموجبه على جميع الأفعال التي يقوم بها الوكيل أو ممثله أو يتكوى القيام به بموجب هذه الوكالة .

Signature :

Furqan Hussain

Tel: 052-6930016

Signature:

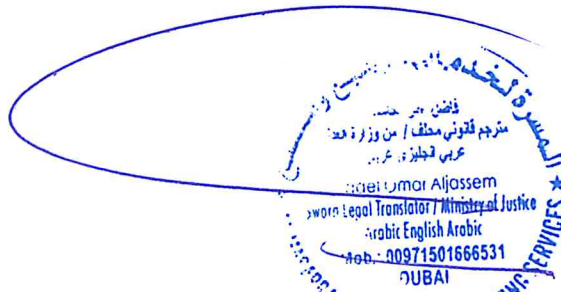


التوقيع:

فرقان حسين

موبايل: 052/6930016

التوقيع:





بتاريخ ٢٨-١٠-٢٠١٩ حضر امامي السيد/ فرقان حسين بصفته المذكورة وبعد التعرف عليه وقع على المستند بحضوري حسب الأصول.


قديريه محمد المرزوقي

الكاتب العدل

رقم الإيصال ٤٥٠٢٤٥ / ٢٠١٩ / ١٨ وقيمته (٢٢٠)
رقم المحرر ٢٠١٩/١/٢١٨٦٠٨
البرشاء - ٦٨٦١٧

يمكن التحقق من سريان المحرر من الموقع

www.dc.gov.ae